	Organe d'Administration	Bestuursorgaan	Leitungsorgans
	1607/2022 online google meet 14h/u Présents/Aanwezig/Anwesend : Luc (avec procuration de/met volmacht van/mit Vollmacht von Geert), Ruben, Laurent (avec procuration de/met volmacht van/mit Vollmacht von Philippe), Ben (avec procuration de / met volmacht van/mit Vollmacht von Bernard). Invité/Uitgenodigd/Eingeladen : Daniel Halleux, Damien André (pour le point/voor punt/ für Punkt 5) Rédacteur/Opsteller/Redakteur : Laurent		
	Introduction par le le Vice-président	Inleiding door de voorzitter	Einführung durch den Präsidenten
1	Laurent accueille les participants.	Laurent verwelkomt alle deelnemers	Laurent begrüßt alle Teilnehmer
2	Approbation Pv du 16/05/2022 Le PV est approuvé à l'unanimité. Laurent fait la remarque que les PV doivent être plus rapidement envoyés aux administrateurs et publiés sur le site.	Goedkeuring PV van 16/05/2022 Het PV wordt met eenparigheid van stemmen goedgekeurd. Laurent merkt op dat de PV zo snel mogelijk naar de bestuurders moet worden opgestuurd en op de site moet worden gepubliceerd.	Zulassung PV ab 16.05.2022 Das Protokoll wurde einstimmig angenommen. Laurent merkte an, dass das Protokoll so bald wie möglich an die Verwaltern geschickt und auf der Website veröffentlicht werden sollte.
3	finances (relevé de compte courant et compte d'épargne, impayés et facturation). Toutes les factures concernant les ICN 2021-22 pour les amendes ont été envoyées. Les prix et dédommagements ont été payés. Un seul club a un retard de paiement, mais le trésorier de ce club n'avait pas vu le mail passé dans ses spams.	financiën (staat van het zichtrekening en spaarrekening, uitstaande betalingen en facturering). Alle facturen voor boetes betreffende de NIC 2021-22 werden opgestuurd. De prijzen en schadeloosstellingen zijn betaald; Een enkele club heeft een betalingsachterstand, maar de penningmeester van die club had zijn spam-box	Finanzen (Kontoauszug und Sparkonto, ausstehende Zahlungen und Rechnungsstellung) Alle Rechnungen für Bußgelder im Zusammenhang mit dem NIC 2021-22 wurden versandt. Die Preise und Entschädigungen sind bezahlt worden; ein Club ist im Rückstand, aber der Schatzmeister dieses Clubs hatte sein Spam-

KBSB = FRBE = KSB

	La facture Fide de juillet a été reçue et grâce au travail de préparation de Luc, tous les clubs, ligues et fédérations ont reçu cette semaine leurs factures. Toutes les factures de cotisation ont été envoyées par Jan au 31 mai. La déclaration TVA a été rentrée. Notre avoir auprès de la TVA est résorbé et Laurent a payé ce qui devait l'être pour ce trimestre. Compte d'épargne : 120 000 euros Compte courant : 28188,75 euros	niet bekeken. De FIDE-factuur van juli is aangekomen en dankzij het voorbereidende werk van Luc hebben alle clubs, liga's en federaties hun facturen ontvangen. Alle facturen voor het lidmaatschap waren op 31 mei al door Jan opgestuurd. De btw-verklaring werd ingediend. Ons overschot bij de btw werd opgesoupeerd en Laurent heeft het saldo betaald voor dit trimester. Spaarrekening: 120.000 euro Zichtrekening: 28.188,75 euro	Postfach nicht überprüft. Die FIDE-Rechnung für Juli ist eingetroffen, und dank der Vorarbeit von Luc haben alle Vereine, Ligen und Verbände ihre Rechnungen erhalten. Alle Rechnungen für die Mitgliedschaft waren bereits am 31. Mai von Jan verschickt worden. Die Mehrwertsteuererklärung wurde eingereicht. Unser Mehrwertsteuerüberschuss war aufgebraucht und Laurent hat den Restbetrag für dieses Quartal bezahlt. Sparkonto: 120.000 Euro Girokonto: 28.188,75 Euro
4	 Iors du championnat du monde U8-U12 à Batumi, nous n'avons pas de coachs officiel. Deux accompagnateurs pourraient être "coachs". Nous donnerons 300€ pour couvrir les frais (somme répartie entre les 2 si les 2 sont choisis). Laurent demande que le coach parle français, car il y a un francophone présent. Iors de la réservation des tickets d'avion pour l'Olympiade, Ben a été confronté à la limitation de paiement de la carte de crédit de la FRBE. Laurent contacte BNP pour voir comment augmenter ce plafond, car prendre des tickets un par un a un surcoût. 	 Op het WK U8-U12 in Batumi hebben we geen officiële coaches. Twee begeleiders kunnen "coach" zijn. Wij zullen 300€ doneren om de kosten te dekken (dit bedrag zal worden verdeeld tussen de twee als ze allebei worden gekozen). Laurent vraagt of de coach Frans spreekt, want er is een Franstalige aanwezig. Bij het boeken van de vliegtickets voor de Olympiade werd Ben geconfronteerd met de limiet op de KBSB-kredietkaart. Laurent heeft contact opgenomen met BNP om te zien hoe deze limiet kan worden verhoogd, aangezien het één voor één meenemen van tickets extra kosten met zich brengt. 	 Bei der U8-U12-Weltmeisterschaft in Batumi werden wir keine offiziellen Trainer haben. Zwei Aufsichtspersonen können "Coaches" sein. Wir werden 300 € zur Deckung der Kosten spenden (dieser Betrag wird zwischen den beiden aufgeteilt, wenn sie beide ausgewählt werden). Laurent fragt, ob der Trainer französisch spricht, denn es ist ein französischsprachiger Mann anwesend. Bei der Buchung der Flugtickets für die Olympiade wurde Ben mit dem Limit der KSB-Kreditkarte konfrontiert. Laurent hat sich mit BNP in Verbindung gesetzt, um zu erfahren, wie dieses Limit erhöht werden kann, da es zusätzliche Kosten verursacht, wenn man ein Ticket nach dem anderen kauft.
5	Jan Vanhercke a démissionné de son rôle de responsable du traitement elo et des affiliations. Daniel Halleux a accepté de reprendre au pied levé la fonction en dépannage et d'assurer la	Jan Vanhercke heeft ontslag genomen als rating officer en ledenverantwoordelijke. Daniel Halleux heeft ermee ingestemd de functie op korte termijn over te nemen als reserve en om Luc op te leiden.	Jan Vanhercke hat sein Amt als Ratingbeauftragter und verantwortlicher Mitglieder niedergelegt. Daniel Halleux hat sich bereit erklärt, die Stelle kurzfristig als Reserve zu übernehmen und Luc auszubilden.

formation de Luc. En effet, Daniel insiste lourdement sur le fait que son aide est temporaire et qu'il est grand temps que la fédération cherche un remplaçant.

Damien André rejoint la réunion pour ce sujet. Il est disposé à aider à améliorer le processus pour diminuer le nombre d'interventions manuelles.

En effet, Daniel signale que lors des affiliations, il y a beaucoup de travail pour vérifier les doublons (involontaires ou par manque de rigueur des personnes qui affilient dans les clubs). Il y a pas mal de doublons avec les licences G.

Pour éviter les doublons, Luc demande qu'on utilise le même système que la FIDE, qui repère cela dès qu'on tente une inscription.

Ensuite, lors du traitement des fichiers pour l'elo, Daniel remarque que certains fichiers ont été ouverts avec un éditeur de texte et parfois modifiés. Laurent signale que c'est intolérable et que Daniel doit avertir l'auteur que cette pratique n'est pas autorisée. En cas de récidive, l'OA doit envoyer à l'auteur une mise en garde et enfin, s'il persiste, les fichiers ne doivent plus être traités. Daniel signale que c'est surtout avec les fichiers non créés avec Swar (avec pairtwo par exemple).

La conclusion est qu'un groupe de travail composé de Damien, Luc, Daniel et Ruben va se former et travailler là dessus.

L'OA convient unanimement aussi d'un défraiement de 350€ pour Daniel jusqu'au 31/8/2022 pour les formations qu'il donne. l'Oa réévaluera la situation en septembre et un second défraiement pourrait avoir lieu.

L'article 12i du règlement (Tous les résultats qui

Daniel benadrukt namelijk met klem dat zijn hulp tijdelijk is en dat het hoog tijd is dat de bond een vervanger zoekt.

Damien André sluit zich aan bij de vergadering voor dit onderwerp. Hij is bereid te helpen het proces te verbeteren om het aantal manuele interventies te verminderen.

Daniel wijst er inderdaad op dat er tijdens de aansluitingen veel werk is om de doublures te controleren (onvrijwillig of door een gebrek aan nauwgezetheid van de mensen die zich in de clubs aansluiten). Er zijn nogal wat doublures met de G-licenties.

Om ze te voorkomen, heeft Luc gevraagd om hetzelfde systeem te gebruiken als de FIDE, die dit vaststelt zodra een poging tot inschrijving wordt ondernomen.

Toen Daniel de bestanden voor de elo verwerkte, merkte hij dat sommige bestanden waren geopend met een tekstverwerker en soms waren gewijzigd. Laurent wijst erop dat dit onaanvaardbaar is en dat Daniel de auteur moet waarschuwen dat deze praktijk niet is toegestaan. In geval van herhaling moet het BO de auteur een waarschuwing sturen en als hij volhardt, mag hij de bestanden niet meer verwerken. Daniel wijst erop dat dit vooral het geval is met bestanden die niet met Swar zijn aangemaakt (met pairtwo bijvoorbeeld).

Het besluit is dat er een werkgroep zal worden gevormd met Damien, Luc, Daniel en Ruben en dat die het thema zullen behandelen.

Het BO stemt unaniem in met een vergoeding van 350€ aan Daniel tot 31/8/2022 voor de opleidingen die hij geeft. Het BO zal de situatie in september opnieuw evalueren en een tweede

In der Tat besteht Daniel darauf, dass seine Hilfe nur vorübergehend ist und dass es höchste Zeit ist, dass sich der Bund nach einem Ersatz umsieht. Damien André nimmt an der Sitzung zu diesem Thema teil. Er ist bereit, an der Verbesserung des Prozesses mitzuwirken, um die Zahl der manuellen Eingriffe zu verringern.

Daniel weist in der Tat darauf hin, dass bei den Verbindungen eine Menge Arbeit anfällt, um die Duplikate zu überprüfen (unfreiwillig oder aufgrund mangelnder Gewissenhaftigkeit der Personen, die den Clubs beitreten). Bei den G-Lizenzen gibt es eine ganze Reihe von Überschneidungen.

Um diese zu vermeiden, hat Luc darum gebeten, dasselbe System wie die FIDE zu verwenden, die dies erkennt, sobald ein Versuch der Registrierung unternommen wird.

Als Daniel die Dateien für den Elo bearbeitete, stellte er fest, dass einige Dateien mit einem Textverarbeitungsprogramm geöffnet und teilweise verändert worden waren. Laurent wies darauf hin, dass dies inakzeptabel sei und dass Daniel den Autor darauf hinweisen solle, dass diese Praxis nicht erlaubt sei. Im Wiederholungsfall sollte das LO dem Autor eine Warnung schicken, und wenn er darauf besteht, sollte er die Dateien nicht mehr bearbeiten. Daniel weist darauf hin, dass dies vor allem bei Dateien der Fall ist, die nicht mit Swar erstellt wurden (z. B. mit pairtwo).

Es wird beschlossen, dass eine Arbeitsgruppe mit Damien, Luc, Daniel und Ruben gebildet wird, die sich mit dem Thema befassen wird.

Das BO stimmt einstimmig zu, Daniel bis zum 31.8.2022 350€ für die von ihm durchgeführten Schulungen zu zahlen. Das BO wird die Situation im September neu bewerten, und es könnte eine

	n'ont pas pu être traités au cours des 3 périodes de classement précédentes parce que l'un ou les deux joueurs n'avaient pas de cote, sont à nouveau repris pour être traités.) est supprimé, car les modules actuels ne permettent pas cela et les réécrire est impensable pour le moment.	vergoeding zou kunnen worden voorzien. Het artikel 12i van het reglement (alle resultaten die niet tijdens de 3 voorgaande periodes konden worden behandeld omdat een of beide spelers geen ranking had), wordt afgeschaft, want de huidige modules laten dit niet toe en ze herschrijven is momenteel ondenkbaar.	zweite Zahlung erhoben werden. Der Artikel 12i der Reglemente (alle Ergebnisse, die in den 3 vorangegangenen Perioden nicht bearbeitet werden konnten, weil ein oder beide Spieler keine Rangliste hatten) wird abgeschafft, da die aktuellen Module dies nicht zulässt und eine Neufassung derzeit nicht denkbar ist.
6	Seniors Deux équipes participent au championnat d'europe 50+ par équipe à Dresden (26/10-4/11). L'inscription doit être prise en charge par la FRBE selon les règlements FIDE. La FRBE va prendre en charge ceci, car notre action envers les seniors est faible. MAis il faut qu'un responsable seniors soit désigné afin d'écrire des règles pour les participations à ce genre d'événement.	Senioren Er zullen twee teams aan het Europees ploegenkampioenschap voor 50+ in Dresden (26/10-4/11) deelnemen. De registratie moet volgens de FIDE-regels door de KBSB gebeuren. De KBSB zal hiervoor zorgen, want onze acties voor senioren zijn eerder karig. Er moet echter een verantwoordelijke senioren worden aangesteld die regels opstelt voor de deelname aan dit soort evenementen.	Senioren Zwei Teams werden an der Mannschafts- Europameisterschaft 50+ in Dresden (26.10 4.11.) teilnehmen. Die Registrierung muss durch den KSB gemäß den FIDE-Regeln erfolgen. Der KSB wird sich darum kümmern, denn unsere Maßnahmen für Senioren sind eher dürftig. Es sollte jedoch ein Verantwortlicher benannt werden, der die Regeln für die Teilnahme an dieser Art von Veranstaltung aufstellt.
7	Coupe d'Europe des clubs. Un 6e club belge peut y participer selon les récentes décisions de la FIDE. Nous n'avions prévu un budget que pour 5. Il y aura donc un dépassement de budget de 300€ si un 6e club participe.	Europese Beker voor Clubs. Een 6e Belgische club kan deelnemen volgens de recente beslissingen van de FIDE. We hadden maar een budget voor 5. Er zal dus een budgetoverschrijding zijn van 300€ indien een 6de club deelneemt.	Europapokal für Vereine. Ein 6. belgischer Verein kann nach den jüngsten Entscheidungen der FIDE teilnehmen. Wir hatten nur ein Budget für 5. Es wird also eine Budgetüberschreitung von 300€ geben, wenn ein sechster Verein teilnimmt.
8	ICN 2022-23 Luc demande à l'OA d'approuver le statu quo des frais de participation, prix, amendes et dédommagements. Approuvé à l'unanimité L'OA convient à l'unanimité qu'on revient au règlement et qu'il n'y a plus d'exception corona en ce qui concerne les amendes. L'Oa réévaluera cela si l'épidémie devait reprendre et quels mesures gouvernementales se remettaient en place. Laurent signale que les coûts d'arbitrage	NIC 2022-23 Luc vraagt het BO om de status quo inzake deelnamekosten, prijzen, boetes en vergoedingen goed te keuren. Met eenparigheid van stemmen goedgekeurd. Het BO stemt er unaniem mee in dat we terugkeren naar de regels en dat er niet langer een coronauitzondering is voor boetes. Het BO zal dit opnieuw evalueren als de epidemie weer oplaait en de regeringsmaatregelen weer van kracht	NIC 2022-23 Luc bittet das LO, den Status quo bei den Teilnahmegebühren, Preisen, Geldbußen und Abgaben zu genehmigen. Einstimmig gebilligt. Das LO stimmt einstimmig zu, dass wir zu den Regeln zurückkehren und dass es keine Corona- Ausnahme für Geldbußen mehr gibt. Das LO wird dies neu bewerten, wenn die Epidemie wieder auftritt und die staatlichen Maßnahmen wieder in Kraft treten.

pourraient être répercutés sur les clubs de D1. Les frais d'arbitrage sont élevés, car les arbitres parcourent beaucoup de km. Et pour certains arbitres, la limite légale de 2000km payés par une asbl par année civile est déjà proche d'être atteinte en 2022. Ceci pourrait être résolu si chaque club de D1 devait fournir un arbitre. C'est à discuter en commission d'arbitrage et avec les clubs de 1.

Ruben a réécrit complètement le module interclub manager. Il reste quelques petits problèmes, mais le module est opérationnel.

Un mail sera envoyé au club pour leur rappeler que les inscriptions sont ouvertes et ce jusqu'au 31 juillet. worden.

Laurent deelt mee dat de arbiterskosten kunnen worden doorberekend aan de D1-clubs. Die kosten zijn hoog omdat arbiters veel kilometers moeten maken. En voor sommige arbiters is de wettelijke limiet van 2000 km die door een vereniging per kalenderjaar mag worden uitbetaald, in 2022 al bijna bereikt. Dit zou kunnen worden opgelost als elke D1 club een arbiter aanlevert. Dit moet worden besproken in de scheidsrechterscommissie en met de D1-clubs.

Ruben heeft de interclub manager module volledig herschreven. Er zijn nog wat kleine problemen, maar de module is operationeel. Er zal een e-mail naar de clubs worden gestuurd om hen eraan te herinneren dat de inschrijving open is tot 31 juli.

Laurent kündigt an, dass die Schiedsrichterkosten an die D1-Vereine weitergegeben werden können. Diese Kosten sind hoch, da die Schiedsrichter viele Kilometer zurücklegen müssen. Und für einige Schiedsrichter ist die gesetzliche Grenze von 2000 km, die ein Verein pro Kalenderjahr zahlen darf, im Jahr 2022 schon fast erreicht. Das Problem könnte gelöst werden, wenn jeder D1-Verein einen Schiedsrichter stellen würde. Dies sollte im Schiedsrichterausschuss und mit den D1-Vereinen besprochen werden. Ruben hat das Interclub-Manager-Modul komplett neu geschrieben. Es gibt noch einige kleinere Probleme, aber das Modul ist betriebsbereit. Die Vereine werden per E-Mail daran erinnert,

9 Elections FIDE

Le président de la FIDE doit être réélu.

Il y a 4 candidats, dont un affilié à la FRBE. Ce dernier n'a pas pris contact avec nous, ce que nous déplorons. Mr Kouatly n'a pas non plus pris contact avec nous.

P-H Nielsen nous rejoint lors de cette réunion afin de nous parler de la candidature de Mr. Baryshpolets.

Malgré son intervention, nous sommes inquiets sur les moyens que ce candidat a pour la FIDE.

Le seul candidat qui nous semble correct est le président actuel, mais nous devons être cohérents avec nos décisions antérieures. Il est impossible, vu les circonstances actuelles, que la Belgique vote pour lui.

À l'unanimité, l'OA décide de s'abstenir pour ce vote.

FIDE Verkiezingen

Er zijn verkiezingen voor het voorzitterschap van de FIDE

Er zijn 4 kandidaten, waarvan er een is aangesloten bij de KBSB. Deze heeft geen contact met ons opgenomen, hetgeen wij betreuren. De h. Kouatly heeft ons ook niet gecontacteerd.

P-H Nielsen was bij ons op deze bijeenkomst om ons te vertellen over de kandidatuur van de heer Baryshpolets.Ondanks zijn tussenkomst maken wij ons zorgen over de middelen die deze kandidaat voor de FIDE heeft.

De enige kandidaat die ons juist lijkt, is de huidige voorzitter, maar wij moeten consequent zijn met onze eerdere beslissingen. Gezien de huidige omstandigheden is het onmogelijk dat België op hem zal stemmen.

Het BO besluit unaniem zich van deze stemming

FIDE-Wahlen

Es finden Wahlen für den Vorsitz der FIDE statt. Es gibt 4 Kandidaten, von denen einer dem KSB angeschlossen ist. Er hat sich nicht bei uns gemeldet, was wir bedauern. Herr Kouatly hat sich auch nicht bei uns gemeldet.

dass die Anmeldung bis zum 31. Juli möglich ist.

P.-H. Nielsen war bei diesem Treffen anwesend, um uns über die Kandidatur von Herrn Baryshpolets zu informieren, und trotz seiner Intervention sind wir besorgt über die Mittel, die dieser Kandidat für die FIDE hat.

Der einzige Kandidat, der uns richtig erscheint, ist der derzeitige Vorsitzende, aber wir müssen uns an unsere früheren Entscheidungen halten. Unter den derzeitigen Umständen ist es unmöglich, dass Belgien für ihn stimmen wird.

Das LO beschließt einstimmig, sich bei dieser Abstimmung zu enthalten.

	4 vice-présidents doivent aussi être élus. Il y a 13 candidats, dont un belge. Aucun des 13 n'a pris contact avec nous, ce que nous déplorons. Geert nous parle de ces 13 candidats. Le vote étant secret, l'OA ne publie pas les noms des personnes pour qui la Belgique a voté.	te onthouden. Er moeten ook 4 vice-voorzitters worden gekozen. Er zijn 13 kandidaten, waaronder één Belg. Geen van de 13 kandidaten heeft contact met ons opgenomen, wat wij betreuren. Geert vertelt ons over deze 13 kandidaten. Aangezien de stemming geheim is, publiceert het BO niet de namen van degenen voor wie België heeft gestemd.	Es sind auch 4 Vizepräsidenten zu wählen. Es gibt 13 Kandidaten, darunter ein Belgier. Keiner der 13 Kandidaten hat sich bei uns gemeldet, was wir bedauern. Geert stellt uns die 13 Kandidaten vor. Da die Abstimmung geheim ist, veröffentlicht das LO nicht die Namen der Personen, für die Belgien gestimmt hat.
10	Elections ECU Il y a une seule équipe qui se présente à la présidence de l'ECU. Suite à la présentation de Geert, l'OA décide unanimement de voter pour cette candidature. 3 vice-présidents doivent être élus. Le vote étant secret, l'OA ne publie pas les noms des personnes pour qui la Belgique a voté.	ECU Verkiezingen Er is maar één team in de running voor het voorzitterschap van de ECU. Na de presentatie van Geert besluit het BO met eenparigheid van stemmen voor deze kandidatuur te stemmen. Er moeten 3 vice-voorzitters worden gekozen. Aangezien de stemming geheim is, publiceert het BO niet de namen van degenen voor wie België heeft gestemd.	ECU-Wahlen Es gibt nur ein Team, das sich um die Präsidentschaft der ECU bewirbt. Nach der Präsentation von Geert beschließt das LO einstimmig, für diese Kandidatur zu stimmen. Es gibt 3 zu wählende Vizepräsidenten. Da die Abstimmung geheim ist, veröffentlicht das LO nicht die Namen der Personen, für die Belgien gestimmt hat.
11	Championnat de Belgique Pour le groupe expert, il y a trop peu de joueurs. Tom Piceu multiplie les contacts. L'OA décide unanimement qu'il est préférable d'ouvrir si besoin à des joueurs étrangers plutôt que d'abaisser la limite elo.	Belgisch Kampioenschap Voor de expertgroep zijn er te weinig spelers. Tom Piceu verhoogt zijn inspanningen om spelers te contacteren. Het BO besluit unaniem dat het beter is zich zo nodig open te stellen voor buitenlandse spelers dan de elo-limiet te verlagen.	Belgische Meisterschaft Es gibt zu wenige Spieler für die Expertengruppe. Tom Piceu verstärkt seine Bemühungen, mit Spielern in Kontakt zu treten. Das LO beschließt einstimmig, dass es besser ist, sich notfalls für ausländische Spieler zu öffnen, als das Elo-Limit zu senken.
12	L'OA a été contacté par la fédération allemande qui nous informe qu'auparavant, un membre de la svdb leur envoyait les parties ICN pour le traitement national elo des joueurs allemands de notre championnat. L'OA n'en savait rien et ne souhaite pas que ceci se poursuive. En effet, nous ne le faisons pas non plus pour les joueurs français,	Het BO werd door de Duitse federatie gecontacteerd, die ons informeert dat een lid van de SVDB hen eerder de NIC-partijen doorstuurde voor de nationale elo-verwerking van de Duitse spelers in onze competitie. Het BO was hiervan niet op de hoogte en wil niet dat dit doorgaat. Wij doen dat immers ook niet voor Franse, Engelse, Nederlandse enz. spelers, en de Duitsers doen	Das LO wurde vom deutschen Verband kontaktiert, der uns mitteilte, dass ein Mitglied des SVDB ihm zuvor die NIC-Partien der deutschen Spieler in unserer Liga für die nationale Elo-Verarbeitung übermittelte. Das LO war sich dessen nicht bewusst und möchte nicht, dass dies so weitergeht. Schließlich tun wir das nicht für französische,

	anglais, néerlandais, etc De plus, les allemands ne le font pas non plus pour les joueurs belges qui jouent en bundesliga.	dat ook niet voor Belgische spelers die in de Bundesliga spelen.	englische, niederländische usw. Spieler, und die Deutschen tun das auch nicht für belgische Spieler, die in der Bundesliga spielen.
13	Prochaine réunion : la date sera décidée par mail	Volgende vergadering:	Nächste Sitzung -